Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 20 (1898)

Heft: 10

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 10 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

stande bringen.

Ein wahres Wort.

(Gingefanbt.)

aushaltungsschulen find eine schöne Frucht unferer mobernen Beit. Es werben für bie heranwachsende Jugend große Opfer ge-bracht — und der Menschenfreund wird fich barüber freuen.

Aber genau betrachtet, find die "Haushaltungsschulen" boch ein notwendiges lebel; benn jene Beit, als eine verständige Mutter es als ihre erfte Bflicht ansah, die Töchter felbft in ben Haushalt plitut uniag, vie Cogiete 12 jahrige Mabchen am Morgen, bevor es in die Schule ging, torrett fein Bett und Bimmer machen mußte - machte biese Schulen unnötig — und biese Beit ift nicht zu verachten.

Bas eine tüchtige Mutter einer Tochter bom 12. bis jum 20. Lebensalter beibrachte, fann feine haushaltungsichule in Wochen ober Monaten zu

Aber nicht von ben Saushaltungsichulen möchte ich fprechen, fonbern von ben Saushaltungspenfionaten, beren Unnoncen jeben Frühling und Berbft alle Blätter füllen. Ich möchte ben Gebanten, ben Madame D. C., Penfionsvorsteherin in der "Frauen-Beitung" ausspricht, gerne unterftugen.

"Qui trop embrasse mal étreint", ift nirgends wahrer als hier und rächt sich nirgends icharfer. Ift's wirklich möglich, daß diese Benfionate alles leiften können, was fie versprechen? glaube kaum. Es ift geradezu unmöglich.

Ich benke, manche Leserin, die vor 30 bis 35 Jahren, wie ich auch, in Pension gewesen, weiß sich noch ganz genau zu erinnern, wie viel, wie unendlich viel Fleiß und Ausdauer sie brauchte, um in einem Jahre ober in 18 Monaten gut und forrett frangofisch fprechen und ichreiben gu lernen. Bohl tommen heute bie Mädchen etwas beffer borbereitet ins Belichland; aber bie technischen Schwierigteiten muffen fie überwinden, wie wir es mußten. Und wie viele Eltern schiden die Töchter nur 6 bis 8 Monate hin. Alles soll auf der Schnellbleiche gemacht, nebenbei noch Englisch und Mufit getrieben werben, und bann mutet man ben Töchtern zu,

sich so en passant auch noch zu perfekten Röchinnen, Rleidermacherinnen heranzubilden und ja Bügelund Stidturse nicht zu versäumen. Die Sand aufs Berg, ift bas nicht zu viel verlangt? Sätten wir so viel leisten können, und wenn nicht, warum verlangen mir es bon unferen Töchtern?

Ich wohne feit mehr als 20 Jahren in ber Bestichweiz und habe Sunderte von Madden tennen gelernt, die ihre "Belichlandfahrt" machten; aber won biefen Hunderten sind es teine 90, welche wirklich gut und gründlich die Sprache lernten. Den meisten wird zu wenig Zeit gegeben und zu viel aufgebürdet.

Wenn bas icon bei ben Töchtern ber Fall ift, welche man in Pension schieft, was soll ich erst von jenen sagen, welche, wie die Schwalben jeden Frühlting, als "Bolontärinnen" ins gelobte Land

3ch möchte bie Eltern warnen, bie Töchter in biefer Stellung fortzuschiden. Die Mabchen brauchen ihre Rleider, muffen Mägbedienfte thun, und felten, höchft selten bekommen sie den versprochenen Unterricht in ber Sprache. Sie fangen vielleicht einige Broden auf, sprechen wie ein Papagei, ohne sich Rechenschaft zu geben und vergessen auch in einigen Monaten wieder das Gelernte.

Darum, ihr Eltern, wenn ein Mabchen französisch lernen soll, schaut nicht zu viel auf die vielversprechenden Unnoncen, wo in 3-4 Monaten alles mögliche gelernt werben soll. Schick lieber bie Töchter borthin, wo man weniger verspricht, und wo das, was gelehrt wird, gut und gründlich behandelt wird. Gine Sprache hat nur bann bleibenben Wert, wenn man fie wirklich recht kennt, nicht bloß oberflächlich. Gine, bie aus Erfahrung fpricht.

Spruch.

Uh, jenseits des Meeres wohnt nicht immer das Glück, Das ruhet im Herzen gebunden. Manch eilendes Segel, es kehret zurück, Doch dat es das Glück nicht gefunden. — Das Meer ist so tiek, und die Welt ist so dunt; Im Herzen nur sindest du Ankergrund. Sophie Dethleffs.

Geehrte Rehaftion!

Geehrte Rebaktion!
Ihre sinnige Bostarte hat mir unbeschreibliche Freube gemacht. Ich bin eine leidenschaftliche Kartensammlerin und hade solche bald aus aller Herren Länder beisammen. Aber es will mir scheinen, als seien die "Sonnenblumenspostarten" doch das weitaus Sinnigste und Gehaltvollke, was mir dis seit in besem Artisel zur Hand gekommen ist. Sin Sortiment bieser reizenden Karten muß undedingt mein werden. Ich habe sie auf den Geburtstagwunschaftl getett. Gemügt zur Bestellung die Abersse Senciell u. Co., Berlagsanstalt, Jürich?

Jochachtungsvollst

Foulard-Seidenstoffe

gewählteste Farbstellungen in unerreichter Auswahl, als auch schwarze, weisse und farbige Seide mit Garantieschein für gutes Tragen. Direkter Verkauf zu Fabrikpreisen auch in einzelnen Roben. Tausende von Anerkennungsschreiben. Verlangen Sie Proben mit Angabe des Gewinschten. Seidenstoff-Fabrik-Union Adolf Grieder & Cie., Zürich Kgl. Hoflief. (894

Schwächliche Kinder.

Herr Dr. Buft, Siabsarzt, in Vofen schreibt: "Dr. Hommel's hämatogen hatte bei meinem durch Keuchhukten arg heruntergesommenen Kinde einen geradezu verblüffenden Ersofg. Die Skluft nahm täglich mehr und mehr zu, das Fleisch wurde wieder fest und bie Geschicksfarbe eine blübende." Depots in allen Mustekeren

Appetitmangel und schlechte Verdauung wird mit dem rühmlichst hekannten Elsencognae Golliez sicher und rasch beseitigt. 20,000 Zeugnisse und Dankschreiben, 24jähriger Erfolg, 10 Ehrendiplome und mehr als 22 Medaillen sprechen für seine guten Eigenschaften. Weisen Sie Flaschen, die nicht die bekannte Marke "2 Palmen" tragen, zurück. Preis Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken. [1116] Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Bum Einkauf von Stickereien

für Damen- und Kinderwäsche werben gerne Muster ab-gegeben. Auskerordentlich billige Preise, weil Gelegen-heitskauf. Offerten unter Chiffre B befördert die Ex-pedition d. Bl. [697

Ausnasmsweise erscheint diesen Monat als Gratisbeilage zuerst die "Koch- und Sanshaltungsschule"; die lieben jungen Leferlein mussen sich daher noch gedulden bis zum dritten Marzsountag.

Die Redaktion.

Zur gefl. Beachtung!

ZUF GCH. HOACHUING!

Christlichen Auskunfsbegehern mass das Porto
für Rickantwori heigelegt werden.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung fibermitteil, muss eine Franksturmarke
beigelegt werden.

Lieferten der Franksturmarke
beigelegt werden.

Ausse schristliche Offerte eingereicht werden,
da die Expedition nicht befügt ist, von sich
aus die Adressen anangeben.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesswereine
Hest und sich dann nach Adressen von hier
inserierten Herrschaften oder Stellesuchenden
fragt, hat nur wenig Aussicht sur Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Be sollen keine Originaliseugnisse eingesandt werden, nur Kopten. Photographien werden am
besten in Visitformat beigelegt.

Für ein gut erzogenes, krüftiges, junges Mädchen, das treu und arbeits-willig ist und einen Vorbegriff von den Haushaltungsarbeiten hat, wird eine Stelle gesucht, wo es sich unter der Anleitung einer tüchtigen Hausfrau in sämtlichen Hausarbeiten tüchtig machen könnte. Das Mädchen ist in ländlichen Verhältnissen aufgewachsen und könnte die Stelle nach ostern antreten. Bei mütterlicher Obsorge werden bescheidene Ansprüche gemacht. Offerten unter Chiffre F J 1299 befördert die Expedition d. Bl. [1299

E in williges, bescheidenes und kräftiges
Dienstmädchen, das den Hausdienst und die Gartenarbeiten versteht,
findet Stellung in einem Töcherinstitut
der Ostschweiz. Die Stelle bietet besondere
Gewähr für ein Mädchen, das Freude
hat, in einer gesunden, schönen Gegend
auf dem Lande zu dienen. Offerten unter
Chiffre A W 1252 befördert die Exped.

Eine tüchtige Köchtn, die ihr Gebiet zwerlässig und seibständig besorgt, findet gut bezahlte Stellung in einem feinen Haushalt, wo sie nur wenig Hausarbeit zu verrichten hat. Die Privatfamilie besteht aus 4 Personen und mit der Köchin sind 3 Angestellte. Der Eintritt könnte event. sofort geschehen. Es können aber nur Anmeldungen von durchaus treuen und zwerlässigen Personen berücksichtigt werden. Öfferten unter Chiffre W M 1281 befürdert die Esped. Der Anmeldung muss das Forto für Chiffre W M 1281 Deforuert are Expeu. Der Anmeldung muss das Porto für Uebermittlung der Offerte beigelegt werden.

Sterilisierte Alpen-Milch. Berneralpen-Milchgesellschaft.

Von den höchsten wissenschaftlichen Autoritäten als bester und einfachster Ersatz für Muttermilch warm empfohlen. [1133] In Apotheken oder direkt von Stalden, Emmenthal, zu beziehen.

Zuverlässigste und bestbewährte

r Kindermilch. 🖜

→ "AURORA" → Sanatorium für Nervenkranke

Thalweil bei Zürich. am Zürichsee Zürichsee
Kemfortabel eingerichtete Villa mit 12 Zimmern an ruhiger Lage.
Physikalische Heilmetheden: Massage, systematisch körperliche Beschäftigung,
nnastik, Elektro- und Hydrotherapie. Familienanschluss. Prachtvolle Aussicht
See und Gebirge, Parkanlagen. Promenaden. Moderne Bade- und Douche-Eintung. Mässige Preise. Prospekte gratis und franko durch und

die Verwaltung: E. Grob-Egli.

den Hausarzt: Dr. Bertschinger.

<u>Kaufm. Töchterinstitut Konstanz. 1887.</u>

Der Sommerkurs beginnt am 14. April. Sämtliche Comptoirfächer, fra zösisch, Stenographie. Prospekte und Referenzen zu Diensten. [12] Der Direktor: J. Kalser.

Institut f. junge Leute
Clos-Rousseau, CRESSIER bei Neuenburg.
Gegründet 1859.
Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. — Sieben
diplomierte Lehrer. — Prachtvolle Lage am Fusse des Jura, in unmittelbarer
Nähe des Waldes. — Referenzen von mehr als 1300 ehemaligen Zöglingen. —
Nähe des Waldes. — Referenzen von mehr als 1300 ehemaligen Zöglingen. —
Sammarsemester: 18. April 1898.

Alpinula — Avenches

In hübscher Gegend schön gelegenes, für Töchterpensionat eingerichtetes Haus. — Ausbildung in Sprachen, Wissenschaften, Malen, Musik, verbunden mit Kursen in Weissnähen, Kleidermachen, Stickerei. Engländerinnen im Hause. Preis jährlich 1000 Fr.

Auskunft früherer und jetziger Zöglinge. Prospekte durch de Corscherin

M. Doleyres-Cornaz.

Erstpatentierte, musikalisch gebildete Iehrerin aus sehr guter Familie, mit besten Zeugnissen, sucht zur Vervollständigung ihrer Sprachkenntnisse passenden Wirkungskreis in einem guten, französischen Pensionat. Sie würde gegen freie Pension und Teilnahme an den französischen event. englischen Stunden der Zöglinge in allen gewünschten Fächern Unterricht erteilen. Geft. Offerten sind unter Chiffre B D 1261 an die Expedition d. Bl. zu richten. [1261]

Ein Fräulein

gesetzten Alters, das während monchen Jahren in England und Frankreich in den drei Sprachen Unterricht erteilt hat, wünscht eine passende Stelle. Beste Refe-renzen. Offerten unter Chiffre AB 1285 an die Expedition d. Bl.

Ladentochter-Stelle

Gesucht.

Eine Tochter aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, geübte Verkäuferin, sucht vöhrend der Saison Stelle in einem feinern Geschäft, am liebsten in einer Confiserie. Offerten unter Chiffre M H B 1279 befördert die Expcd. [1279

Man sucht Volontärin

welche bereits in der Haushaltung erfahren ist. **Melle. Gulllaume,** Candolle 12, **Genève.** (Hc1665x) [1280

Eine junge Tochter aus achtbarer Familie, welche im Nähen und Flicken bewandert ist und Liebe zu Kindern hat, wünscht Stelle in besserer Familie. Geft. Offerten unter Chiffre K H 1287 an die Exped. d. Bl. [1287

Ein braves Mädchen

welches schon etwas vom Hauswesen versteht, findet Stelle in gutem Hause der französischen Schweiz, wo es sich zum tücht. Dienstmädch. ausbilden könnte. [1201

in tüchtiges Mädchen, im Kochen, sowie in allen Hausgeschäften ge-wandt, findet gute Stelle im Kanton Neuenburg. Zeugnisse sind erford. [1290

TOCHTER-PENSIONAT. Gegründet 1882

M<u>mes</u> Gandin-Chevalier à Lausanne. Références 1er ordre et prospectus à disposition.

Gesueht:

in ein Herrschaftshaus auf dem Lande ein braves Mädchen mit willigem, gutem Charakter, für den Zimmerdienst. Offerten unter E H N 168 beförd. die Exp. [1266

Eine gute Familie
in Neuchâtel würde eine junge Tochter
zur Erlernung der französischen Sprache
in Pension aufnehmen. Familienleben
zugesichert. Pensionspreis Fr. 800.—.
Nähere Auskunft erteilt: Frida Forrer,
Ennethilbit (Torgonburg) Ennetbühl (Toggenburg).

Dans un petit ménage on demande 3 ou 4 jeunes fiiles désirant apprendre le français. Bonnes écoles et en outre deux leçons particulières par semaine d'une très bonne institutrice, vie de famille. Meilleurs références chez Mr. Jor-

dan, pasteur, à Rochefort et chez Mr. Otto Baumgartner, Hebelstrasse61, Bâle. Adresse Mme. Udal Béguni-Renaud, Rochefort, canton Neuchâtel.

Offene Lehrlingsstelle.

267] Ein intelligenter, braver Jüngling aus gutem Hause, hätte Gelegenheit, die Uhrmacherei gründlich zu erlernen. Nähere Auskunft erteilt

Wilh. Spiller, Uhrmacher (**Z** 841 Q) Zoflugen.

Gesucht:

ein einfaches, gesundes, braves Müdchen im Alter von 20–25 Jahren, das Lust hätte, in einem gut renommierten Re-staurant in Basel als Kellnerin zu dienen. Offerten unter Chiffre G P 1296 be-fördert die Expedition d. Bl. [1296

E ine ehrenhafte und bescheidene junge Tochter, welche etwelche Kenntnisse in der französischen Sprache besitzt und die Küche zu besorgen versteht, findet gute Stelle, wo sie Gelegenheit hätte, sich in der französischen Sprache fortzubilden. Sehr gute Behandlung ist zugesichert. Lohn nach Uebereinkunft. Offerten sind zu adressieren an Herrn Dr. Sierro in Sion. Sierro in Sion.

Günstige Gelegenheit.

Eine erholungsbedürftige Tochter kann den Sommer gratis am Vierwald-stättersee zubringen, wenn sie sich da-für im Bureau event. im Laden nützlich machen vürde. Familiäre Behandlung. Schriftliche Offerten unter Nr. 1278 an die Expedition d. Bl. [1278

Mädchen-Pensionat

Neuchâtel. Port Roulant 2. Französisch, Englisch, Haushaltung. Fr. 80.— monatlich; Musik- und Mal-stunden extra. (H 2056 N) [1275

Pensionat für junge Mädchen

gegründet 1873. (1204 Herrliche und gesunde Lage. Sprachen. Musik. Malerei u. s w. Zahlreiche Em-pfehlungen und Prospekte bei Frau Prof. Herzog, Villa des Lilas, Lausanne.

Pensionnat de Demoiselles.

Instruction et Education très soignées.

Mme. Briod, Montbenon Lausanne.



Anerkannt beste waschbare Binde aus Heureka-Stoff und in neuer Form. Aerztlich bestens empfohlen. Solider Stoff, hält Jahre lang, warm, leicht zu waschen, einfach und bequem. Keine Flanelle i Kein Tricot! Schach-teln à 8 und, 6 Stück, Gürtel 80 Cts. Direkt durch

H. Brupbacher, Sohn, Zürich.

Töchter-Pensionat

RAY-HALDIMANN

ehem. Gilliard-Masson

in Fiez bei Grandson.

Schöne Einrichtung. Mütterliche Pflege. Erlernung der französischen, engl. und italienischen Sprache. Musik. Malerei. Referenzen und Prospekte zu verlangen.

Mr. Ed. Ray, prof. früher Directeur des Gymnase — Ecole supérieure in Lausanne. 1172

Zug

Zug

😘 Knaben-Erziehungsanstalt. 😽 27.00.0

Handelsschule. Vorbereitung auf Universitäten und polytechn. Schulen. Individueller Unterricht durch tüchtige, diplomierte Fachlehrer. Mit Ostern beginnt ein neuer Kurs.

Prospekte und nähere Auskunft bei der Direktion

1236] (H330 Lz)

W. Fuchs-Gessler.



IST WELTBE-BELIEBTHEIT erfreut.

12951

Knabeninstitut Villa Mon Désir

Französisch, Englisch, Italienisch. Handelsfächer. Künste. Geräumiges Haus, grosse Gartenanlagen. Aufmerksame Pflege. Pensionspreis Fr. 1200 per Jahr. Referenzen: in Zürich: Herr Manz, Hotel St. Gotthard; Herr Gassmann, Auf der Mauer; in Winterthur: Herr Hofmann, z. Ceder; in Frauenfeld: Herr Hugelshofer-Moosberger. Prospekte und anderweitige Auskunft verlange man von dem Direktor [1178] Prof. F. Deriaz. Prof. F. Deriaz.

Institution pour gens

de 12 à 18 ans. (H 1862 N) [1250 Etudes générales. — Langues modernes. — Branches commerciales. — Soins particuliers et classe distincte pour élèves faibles de constitution ou en retard pour leurs études. Directeur: Prof. H. Dulon, St. Blaise — Neuchâtel.

Un jeune garçon

désirant apprendre le français et suivre les bonnes écoles secondaires d'une ville du Canton de Vaud serait reçu au prix de pension de fr. 60 par mois dans une famille, où l'on ne parle que le français. Références: Mr. Prof. Grau, Avenches, Waadt. [1199

In einem sehr schön am Genfersee ge-In einem sehr schön am Gentersee gelegenen Pensionat, das von einer
tüchtigen Erzieherin geleitet wird, findet
eine junge Tochter zu bescheidenen
Bedingungen, Aufnahme zur Erlernung
der französischen Sprache. Zahlreiche
Referenzen früherer Zöglinge stehen
zur Disposition. Für nähere Auskunft
wende man sich an Mme. Reymond,
Rauchillan près Morges (Vaul) [1246] Bouchillon près Morges (Vaud). [1246

Ein freundl. förderndes Heim f. sehwaehsinnige Mädehen

im Alter von 5-16 Jahren anerbietet eine für dieses Fach speciell gebildete und hervorragend befähigte Lehgeontaete und nervorragend befangte Lehrerin zu Handen derjenigen Eltern, die im Falle sind, einen schwachbegabten Liebling zur geistigen Förderung und leiblichen Pflege in bewährte Hand zu geben. Winn irgend eine Möglichkeit für erfolgreiche Ausbildung der Schwachsinier dunch ach ein Beschwachsinerfolgreiche Ausbildung der Schwachsin-nigen durch sachgemässen Unterricht und Erziehung vorhanden ist, so wird sie hier verwirklicht. Die glänzendsten Atteste über erfolgreiches Wirken liegen von El-tern, Aerzten und Geistlichen zur Hand. Gefl. Anfragen sind unter Chiffre P S 935 erbeten. [F V 935

Töchter-Pensionat

Lonay am Genfersee (Schweiz). Franz., engl. u. deutsche Sprache. Mussku, Zeichnen und Malen. Nähere Auskunft erteit Melle. Rochat, Nachfolgerin von Frl. Ogiz. [1203

Pensionnat de demoiselles

Dedie-Juillerat (H397L) Rolle, Lac de Genève.

Enseignement: français, anglais, dessin, arithmétique, ouvrages à l'aiguille. Leçons parliculières: italien, musique et peinture. Sur demande références et prospectus. — Prix modéré. [1105

Pensionnat de Demoiselles Auvernier — Neuchâtel

Français, anglais, musique etc. Belle contrée salubre. — Vie de famille. — Excellentes références. (H.876 N) [1155 Directrice Mlle. Schenker.

Eine Witwe in Lau-Pension. sanne wünscht auf Frühjahr einige Töchter in Pension zu nehmen, die Gelegenheit hätten, die dor-tigen Schulen zu besuchen. Ausschliess-lich französische Konversation und Un-terricht. Mütterliche Aufsicht und Be-handlung. Auskunft erteilen: Witwe Cornu, Madeleine 6, Lausanne, u. Mme. Hollstein in Rorschach. (0325 L) [1269

Dr. med. Kimmig's

tlaemostat

(Name geschützt) nie versagendes, prompt wirkendes äusserliches

Mittel gegen Nasenbluten

in Tuben à Fr. 1.50

C. Fr. Hausmann ST GALLEN

Hechtapotheke und Sanitätsgeschäft.

[1244]

Pensionnal de demoiselles

Education chrétienne, instruction solide, vie de famille pra-tique, soins maternels, séjour de montagne en été. S'adresser à Mme. et Mr. Correvon-Ray, prof.

Le Verger, Pontaise, Lausanne. DOOOOOOOO

Pension-Haushaltungsschule

M^{mes} Cosandier, Landeron

(Neuchātel),
(Nicht mit Pension Aellen zu verwechseln.) Prächtige Lage. Studium in franz. und engl. Sprache. Musik. Handarbeiten. Kochkuust. Ref. u. Prospekte mit Ansicht. (H 1138 N) [1180]

PENSION.

Töchter, die französisch lernen Töchter, die französisch lernen wollen, finden angenehme, billige Pension in einer guten Familie eines grossen neuenburgischen Dorfes. Sekundarschule: Specialkurs für Fremde. Auskunft erteilen: Herr Pfarrer Straumann Dübendorf (Zürich) und die Eigentümerin: Mme. Chapuls in Fleurler (Neuchâtel). [1276

••••••••••• Familienpensionat in Genf.

Unterricht in den modernen Sprachen. Kochkunst, Zuschneiden, Weissnähen, Plätten. Kunstfächer. Kleinere Anzahl von Schülerinnen. Eintritt im April. Für Prospekte und nähere Auskunft wende man sich an Mime. Collet-Gilliard, villa beau Chêne, chemin de la Pom-mière, Genève. (H651X) [1169

Pen<u>sion</u>.

Vaucher, Lehrer, Verrières. Franz. Sprache für Jünglinge.

Familien-Pension.

Herr und Frau **Trolliet**, Professor, in **Moudon** (Kt. Waadt), **nehmen** in ihre Familie eine beschränkte Anzahl junge Töchter auf. Specielles Studium der französischen Sprache. Prospekte und Referenzen zur Verfügung. [1200

Mademoiselle Wulliémoz

Pensionnut de jeunes demoiselles Château de Vennes, Lausanne.

Etude approfondie du français et des langues. Vie de famille. Situation magnifique. Vue splendide sur le lac et les alpes. — Prospectus et références à disposition. (O 323 L) [1289]

Puschlaver Riesen-Nelken

offerieren als Specialität ihres Geschäftes

Pedrucci & Kiebler

(H 281 Ch) Nelkenzüchterei **Poschiavo** (Graubünden). Vorrätig 4000 Stück in verschiedenen orten. Versandzeit von jungen Pflanzen

Sorten. Versandzeit von jungen Fnanzen (sogen. Margotten) von April bis Juni, von Mutterpflanzen bis Dezember.

Kataloge gratis.

Geröstete Kaffee

täglich frisch geröstet

ersende in gut verschlossenen Emballagen Nr. 3 Haushaltungskaffee, prima, nur Fr. 2.— à Kilo ,, 2 Wiener Mischung, fein, ,, ,, 2.50 à ,, ,, 1 ,, hochfein ,, ,, 3.— à ,, in Postpaketen zu 4½ und 9 Ko. gegen Nachnahme. Garantie für tadellose Ware, feinen und kräf-

Arthur Wagner, St. Gallen.

tigen Wohlgeschmack.

liefert in bester Ausführung

SUTTER

Wäschefabrikation Speisergasse 20, St. Gallen.

Is Butter. tägl. frisch, 41/2 Kg. netto postfrei gegen Nachn. Fr. 10.50. Blenen-honig, 97er, Fr. 7.75, liefert Sch. Blu-

Keine Blutarmut mehr!

Natürlichstes, nachhaltig wirkendes, billigstes und für den Magen zuträglich-stes Mittel gegen Blutarmut ist nach dem Urteil medizinischer Autoritäten

luttgetrocknetes Ochsenfleisch.

Stetsfort in vorzüglichster Qualität vor-

Th. Domenig, Chur. Eigene Fleischtrocknerei in Parpan 1500 Meter über Meer.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert promp Buchdruckerei Merkur in St. Gallen

Mlle. J. Dubois, institutrice

Fauhourg du Lac 21 Neuenburg (Schweiz) Allée du jardin anglais. Gründliche Erlernung der französischen Sprache und einer praktischen Haushaltung. Mein Pensionat ermöglicht jeder Tochter, nach Wunsch bei mir einen Koch-, Plätten-, Lingerie- und Konfektionskurs theoretisch und praktisch mitzumachen. Ich garantiere, dass mit meiner diplomierten Methode jede junge Tochter bald im stande sein wird, alle ihre Kleider selbst anzufertigen.

Fräulein, die nur einen Kurs (Dauer 3 Monate) nehmen wollen, haben zugleich die beste Gelegenheit, sich in der französischen Sprache zu üben. Familienleben. Mässiger Pensionspreis. Erkundigungen bei früheren Schülerinnen, auch in St. Gallen. Geprüfte Lehrerin für Französisch und Englisch. Prospectus stehen zu Diensten.

Institut Dr. Sehmidt St. Gallen.

In prachtvollster Lage auf d. Rosenberg.

Sekundar-, Handels-, Industrie- und Gymnasial-Abteilungen, mit gründlicher, rascher Vorbereitung für Hundel und Industrie, sowie für Technikum, Polytechnikum, Universitüt etc. — Rationell theoret. u. prakt. Studium der modernen Sprachen. — Erziehender Unterricht. — System ganz kleiner Klassen von durchschnittlich nur 4—6 Schülern. — Gewissenhafte moralische und körperliche Erziehung; konstante Anleitung und Übebrevachung. Familienleben. — Nach den modernen, häuslichen, hygiein. u. pädagog. Erfordernissen extra hiefür erbautes Institutsgebäude mit Dependenzen, grossen, schattigen Anlagen, Spiel- und Turnplätzen.

Ausgezeichnete, zahlreiche Referenzen von Eltern in der Schweiz und im Auslande, — Sommersemesteranfang: 20. April. — Für Prospekte, Examen-Expertenberichte etc. wende man sich gefl. an den Direktor [1284] Dr. Schmidt.

Temperenz-Setränke

Moussierender Obst- und Traubensaft, Kola, Limonade, weiss und rot, werden in vortrefflicher Qualität hergestellt und zu billigsten Preisen auch an Private geliefert von

E. Custer & Co., Aarau.



Bartflechten.

1221 | MitGegenwärtigem teile Ihnen mit, dass ich nun von meinem Uebel, Bartflechten geheilt bin. Empfangen Sie meinen innigsten Dank für das Resultat, das Sie durch Ihre briefl. Behandlung erzielten, nachdem ich vielerlei ohne Erfolg gebraucht hatte. Bevor ich mich Ihrer Behandlung anvertraute, war der Aussehlar derart entzündet, dass ich kaum den Mund recht öffnen und vor Schmerzen fast nicht schlafen konnte. Mit besond. Vergnügen stelle ich dies Zeugnis aus; auch werde ich es mir angelegen sein lassen, Sie in meinem Bekanntenkreise zu empfehlen. Agriswyl b. Kerzers, Kt. Freiburg, den 15. Nov. 1896. Fritz Mäder. Obige Heilung von Bartflechten begl.: Jakob Mäder, Ammann. Adresse: Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.

Bewährter Erfolg

Passugger Mineralwasser.

Ulricus:

Von keinem Mineralwasser übertroffen bei Magen- und Darmkatarrh, Sodbrennen, Fettsucht. Leber-, Nieren- u. Blasenleiden, Verschleimung jeder Art, Husten, Heiserkeit, Gallensteine, Zuckerkrankheit.

Belvedra:

bei Störungen der Ernährung und Blutbildung, Bleichsucht und Blutarmut, Menstrustionsstörn Neuralgischen Zuständen.

Theophil

ist das zuträglichste Tafelwasser: durststillend, erfrischend, säuretilgend und die Verdauung

befördernd.
Vorzüglich auch als Ersatz für Ulricus in milderen Fällen.

Erhältlich tiberall in Mineralwasserhandlungen u. Apotheken; in Kisten à 30/1 und 50/2 Flaschen auch direkte durch die Passugger Heil-quellen A. G., Zürich, Kappelerg. 15.

Bezugsquellen für St. Gallen:

Haupt-Dépôt Adler-Apotheke v. Dr. O Vogt und alle übrigen Apotheken; sowie Droguerie Saxer zum Waldhorn, Max Kern, Klapp & Büchi.

Familien-Pension.

Die Damen Rogivue in Châtillens Ole Damen Kogrvue in Untathens (Yaud) sind bereit, noch 2 junge Töch-ter zu sich in Pension zu nehmen. Sorg-fältiges Studium der franz. Sprache, Unterricht im Nähen und Zuschneiden, sowie in den feineren Handarbeiten und in der Musik. Referenz: Frau Stapfer-Hess in Horgen.



Das Buch über die Ehe

(von Dr. O. Retau) mit 39 anatomischen Abbildungen. Preis Fr. 2.—. Ehe ohne Kinder. Preis Fr. 2.— [1294



Sanitätsgeschäft: Kugelgasse 4, 1. St.

C. Fr. Hausmann.





Frauenarbeitsschule in Neuenburg.

Das neue Schuljahr beginnt Dienstag den 12. April nächsthin und wird durch den Unterricht im Weissuähen, Verstechen, Flicken und Stopfen eröffnet. Die Dauer dieses Kurses beträgt ein Vierteljahr. Darauf folgt der Unterricht im Maschinennähen (ein Vierteljahr) und im Kleidermachen (4 Monate). Das vollständige Programm umfasst also ein ganzes Schuljahr. Am Schlusse desselben können die Schülerinnen, die sich durch Fleiss und tüchtige Kenntnisse ausgezeichnet haben, ein Diplom erlangen. — Vorzügliche Gelegenheit für junge Töchter aus der deutschen Schweiz, die französische Sprache zu erlernen und sich gleichzeitig gründlich in den Fächern des Frauenarbeitsunterrichtes auszubilden. — Auch wird Unterricht im Glätten erteilt. [1245]
Für nähere Auskunft, sowie für das Programm der einzelnen Fächer beliebe man sich an F. A. Plaget, Direktor der Primarschulen in Neuenburg, zu wenden.

Töehter-Institut "Biene" ~~ Rorschach. •

Sorgfältige Erziehung. Unterricht in allen Schulfächern, fremden Sprachen, Musik, Malen, Handarbeiten, Haushaltungskurs, Gesundheitstehre. Prospekte und Referenzen durch die Vorsteherin. [1182

I. Ranges 🖚

Mont-Choisi, Neuchâtel.

Programm: Erlernung der französischen Sprache, Einführung in den Haushalt und in die bürgerliche und feinere Küche. — Komfortabel eingerichtetes Haus, umgeben von grossem, schattigem Garten. Prachtvolle Lage am See, mit Aussicht auf die Alpen. Pensionspreis Fr. 1200. — Referenzen. (H 1956 N)

Vorhangstoffe

Etamine

Vorhanghalter

eigenes und englisches Fabrikat, weiss und crème in grösster Auswahl liefert billigst

das Rideaux-Geschäft

J. B. NEF

HERISAU - zum "Merkur" Muster franko. Etwelche Angaben der Breiten erwünscht. (M 56 B)

ſöchter∠Pensionat

Ray-Moser

in FIEZ bei GRANDSON

(gegründet 1870)

könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. — Gründlicher Unterricht. — Familienleben. — Moderierte Preise. — Musik, Englisch, Italienisch, Malen. — Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an Mme. Ray-Moser.

Das beste Hustenmittel ist:

Pectoral Paracelsus

BAUTER'S LABORATORIEN, Aktiengesellschaft, GENF

[1045

(früher Kunst- und Frauenarbeitsschule) Vorsteher: Ed. und E. Boos-Jegher. Stadelhofen.

Beginn neuer Kurse an sämtlichen Fachklassen im April. Gründliche, praktische Ausbildung in allen weibl. Arbeiten für das Haus oder besondern Beruf. Wissenschaftl. Fächer, hauptsächl. Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc. Separate Kurse für Handarbeitslehrerinnen. 17 Fachlehrerinnen und Lehrer Kochschule. Internat u. Externat. Auswahl der Fächer freigest. Progr. in 4 Sprachen gratis. Jede nähere Auskunft wird gerne erteilt. Telephon 2510. — Tramwaystation: Theaterplatz. — Gegründet 1880.

Wichtig für alle Hausfrauen!

(Sterilisierte Trauben- und Obstsäfte).

Garantiert naturrein, ohne jegliche Zusätze hergestellt

aus frischen Trauben und frischem Obst nach dem Verfahren des Herrn Professor Dr. H. Müller.

😽 Angenehmstes und gesündestes Getränk 🤫 für den

Pamilientisch.

Bestes alkoholfreies Erfrischungsgetränk, daher auch bevorzugt von allen

Frauen und Kindern.

Als diätetische Getränke ärztlich vielfach empfohlen.

Einziger und bester Ersatz für frische Trauben, daher auch besonders geeignet für Traubenkuren in jeder Jahreszeit.

Man verlange Prospekte und Preislisten, welche gratis und franko an jede Adresse versandt werden.

Assortierte Probekisten

von 12 Flaschen an.

Erste schweizerische Aktiengesellschaft zur Herstellung

Brief-Adresse: Alkoholfreie Weine Bern.

unvergorener und alkoholfreier Trauben- und Obstweine BERN. [1297